



MEIGUO GUIGUAN ERTONG DUWU

美国桂冠儿童读物

圣诞老人的 黑名单

著
[美] 米歇尔·弗莱
[美] 布兰福德·杰克逊
[美] 米歇尔·弗莱 绘
余燕莎 译

全国百佳图书出版单位

ARCTURUS

时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社



MEIGUO GUIGUAN ERTONG DUWU

美国桂冠儿童读物

圣诞老人的黑名单

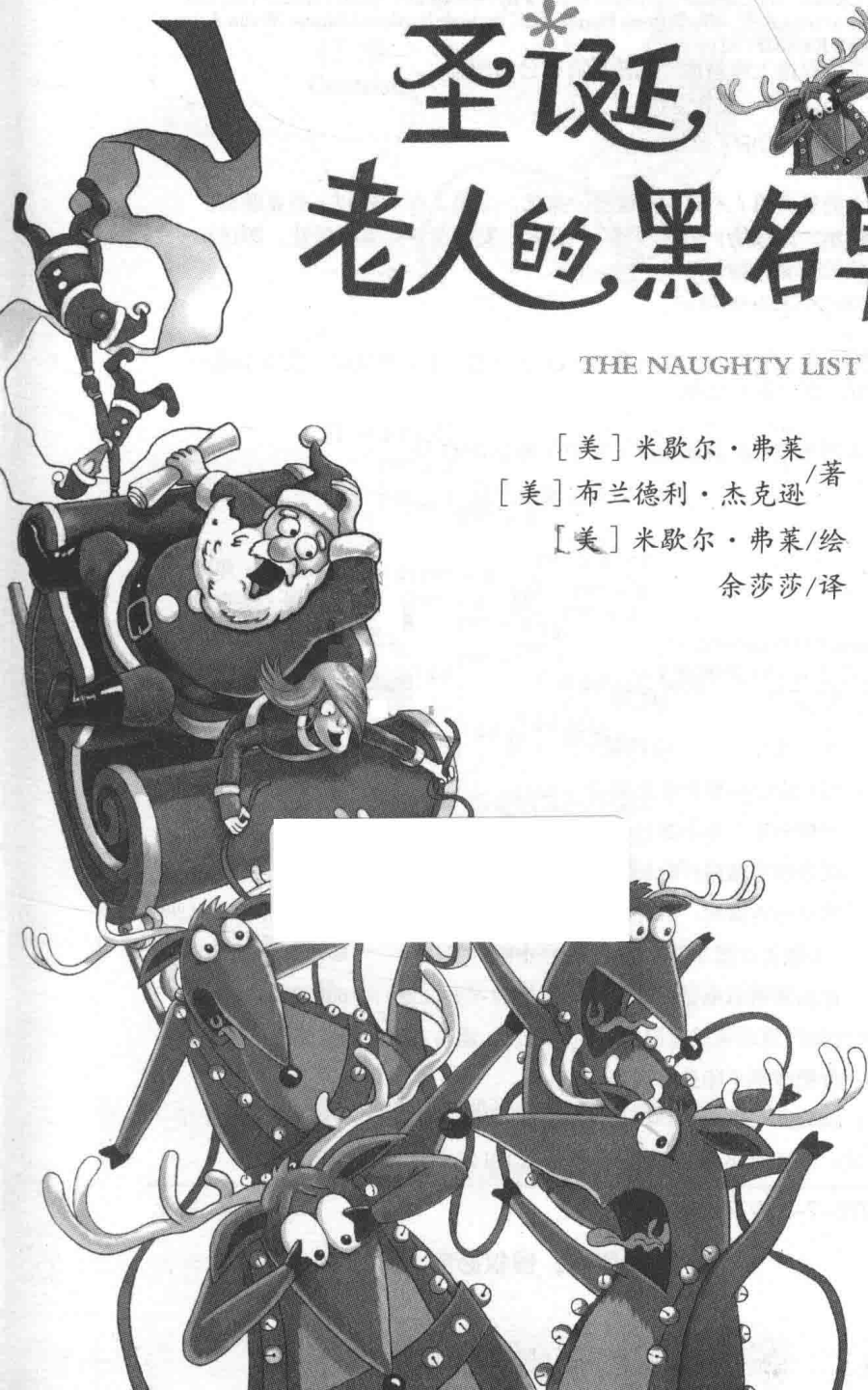
THE NAUGHTY LIST

[美] 米歇尔·弗莱 / 著

[美] 布兰德利·杰克逊

[美] 米歇尔·弗莱 / 绘

余莎莎 / 译



著作权登记号：皖登字 12161634 号

THE NAUGHTY LIST by Michael Fry and Bradley Jackson

Text copyright © 2015 by Michael Fry and Bradley Jackson

Illustrations copyright © 2015 by Michael Fry

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Shanghai Gaotan Culture Co., Ltd

Published by arrangement with Writers House, LLC through Bardonia-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

中文简体字版权由上海高谈文化传播有限公司所有

图书在版编目 (CIP) 数据

圣诞老人的黑名单 / (美) 米歇尔·弗莱, (美) 布兰德利·杰克逊著,
(美) 米歇尔·弗莱绘; 余莎莎译. —合肥: 安徽少年儿童出版社, 2018.6
(美国桂冠儿童读物)

ISBN 978-7-5397-9849-3

I. ①圣… II. ①米… ②布… ③米… ④余… III. ①儿童文学—长篇小说—
美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 290347 号

[美] 米歇尔·弗莱 / 著

[美] 布兰德利·杰克逊

[美] 米歇尔·弗莱 / 绘

余莎莎 / 译

MEIGUO GUIGUAN ERTONG DUWU SHENG DAN LAOREN DE HEI MING DAN

美国桂冠儿童读物·圣诞老人的黑名单

出版人: 张克文

策划统筹: 张春艳

责任编辑: 李琳

责任校对: 王姝

特约编辑: 宣慧敏 沈睿

责任印制: 田航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsebooks>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 (办公室) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印制: 合肥市华丰印务有限公司

开本: 635mm×900mm

1/16

印张: 14.5

字数: 125 千字

版(印)次: 2018 年 6 月第 1 版

2018 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-9849-3

定价: 28.00 元

版权所有, 侵权必究

目录 Contents



前 言 / 001

第 一 章 充气圣诞老人 / 003

第 二 章 无视圣诞节 / 012

第 三 章 洗掉过去 / 020

第 四 章 给圣诞老人的信 / 025

第 五 章 3D游戏机 / 029

第 六 章 千奇百怪的圣诞老人 / 033

第 七 章 从天而降的礼物 / 048

第 八 章 小地精 / 052

第 九 章 失而复得的游戏机 / 056

第 十 章 圣诞老人的小精灵 / 063

第十一章 菲尔和橡皮糖 / 066

第十二章 衣橱穿越之旅 / 073

第十三章	潜水艇之战 / 077
第十四章	神秘的“观察者” / 084
第十五章	拐杖糖珊瑚礁 / 088
第十六章	雪天使 / 094
第十七章	抵达北极 / 102
第十八章	海豹第9分队 / 106
第十九章	邋遢的圣诞老人 / 114
第二十章	被诅咒的圣诞节 / 119
第二十一章	我很重要 / 129
第二十二章	拯救圣诞节计划 / 138
第二十三章	夺回雪橇 / 142
第二十四章	刺激的坡道滑行 / 155
第二十五章	寻找断电开关 / 166
第二十六章	逃跑 / 173
第二十七章	戴尔叔叔的秘密 / 178
第二十八章	解救戴尔叔叔 / 187
第二十九章	对抗“观察者” / 202
第三十章	圣诞节得救了! / 213
第三十一章	超棒的圣诞礼物 / 220



前 言

魔法最差劲儿了。

真的。

如果你大晚上不睡觉，躺着幻想魔法发生，那你得到的可能不是惊喜而是惊吓。

既没有什么独角兽、彩虹，也没有活泼淘气的小精灵挥动魔法棒，撒下仙女粉的那种沙沙声。什么都没有。一切听起来就像是一堆农场动物杂乱无章的大合唱。

想知道那是什么感觉？就像你一连跳了12个小时的跳棋，然后马上就着一罐蜂蜜吃下6袋通心粉和芝士末；又好比你发觉奶奶拿来给你配咸饼干的臭芝士，早在1987年就过期啦！那种感觉真是……止不住地反胃！

也许只有我是这样，其他小孩不是这样。可当你挖空思想毁掉圣诞节时，你大概只能得到一箩筐倒胃口的魔法。

就像我。





第一章 充气圣诞老人

我是芭比·门多萨，我最喜欢的颜色是黑色。

黑色和什么都搭。

哪怕是我。

一直以来，它是唯一跟我搭调的颜色。

床头那个傻乎乎的古董娃娃跟我不搭，妈妈逼我穿着拍照的那条傻乎乎的裙子跟我不搭，我手腕上打了两周的亮粉色石膏跟我完全不搭！

我想要黑色石膏。

我从来就没称心如意过。

我希望能跳过12岁，直接变成22岁；我希望能有比萨当早餐；我希望一周只用一次牙线；我希望晚上9点半以后才去





睡觉；但我最希望的是，我家房顶上那个24小时全天候坐着的死鱼眼、僵尸状的充气圣诞老人消失。



他已经在那儿待了将近一整年！

其实我以前不是这样的，至少不会看啥都不顺眼。我也是个正常的孩子，虽然没有表现得特别女孩子气，但至少是



个有着普通爱好的普通女孩。
我喜欢吃华夫爆米花（最好是冻过的），喜欢趁我弟弟睡着后把他的脚指头涂成黑色，还想赢得三州联合拼写大赛。

原本我也很爱圣诞节。

在圣诞节，我最喜欢跟爸爸一起把我们家的那只叫玛姬的狗打扮成小精灵——这是专属于我跟爸爸的事。我们一年比一年用心，去年扮得最棒。

可以后再也不会有了。

偏偏某某可以因为北达科他州的石油热离开家，却从没想过把圣诞装饰拿下来；某某总急着上班忙工作；某某属于

圣诞节狂热分子，恨不得让僵尸一样的圣诞老人永远留在那儿；还有某某就是不肯爬到房顶上，难道是因为害怕上面没有保护措施，外星人会用读心射线把他的大脑变成芝士？

这真是羞死人！而且根本没人把那个圣诞老人当回事儿！我那个总

乖戾，
撇——横——竖——竖……
乖戾。





不在家的爸爸不当回事儿；总是忙得团团转的妈妈不当回事儿；我那个成天扮圣诞老人的怪胎弟弟不当回事儿；还有我那个疯疯癫癫的叔叔，他也一样不当回事儿。

羞死人这事儿是真的。千真万确！我在网上看到的。

只不过我没死成。我坐在房间里，试着不去在意那个僵尸一样的圣诞老人。

但是它已经跑气儿啦，还一个劲儿拍打我的窗户，像一面可悲的旗子。

每晚都这样！





我当时并没有立马失控。首先，就跟往常抓狂时一样，我开始用嘴唇学摩托艇的声音哼一曲《美丽的亚美利加》。没错，这是很傻。但不知为什么，这样做总能使我冷静下来。但这次没有成功。

我试着勇敢点儿。我理解爸爸不在家、妈妈又要忙工作的日子是难过了点儿。所以每次妈妈问我“还好吗”，我都骗她说“还好”。

因为我深知爸爸需要这份工作，妈妈也需要出去工作，而弟弟泰德还是个啥也不会的小屁孩……尽管这玩意儿真的让我很困扰，但它充其量也不过是个傻乎乎的充气圣诞老人。

有那么一阵儿，我大喊大叫起来，而且是用双手倒立着喊叫。



没有回应，仿佛我是透明人一样。等等，不对。不是仿佛，我就是个透明人。

圣诞老人像旗子一样拍打了我的窗户几个月，终于，在圣诞节前几周，我爆发了。

当时我正在做梦，梦见自己骑着一头会说意大利语的龙，还吃着意大利面，突然……僵尸圣诞老人对我发动了攻击！

实际上并不是圣诞老人攻击了我，而是一股强风将它吹过玻璃。但那可





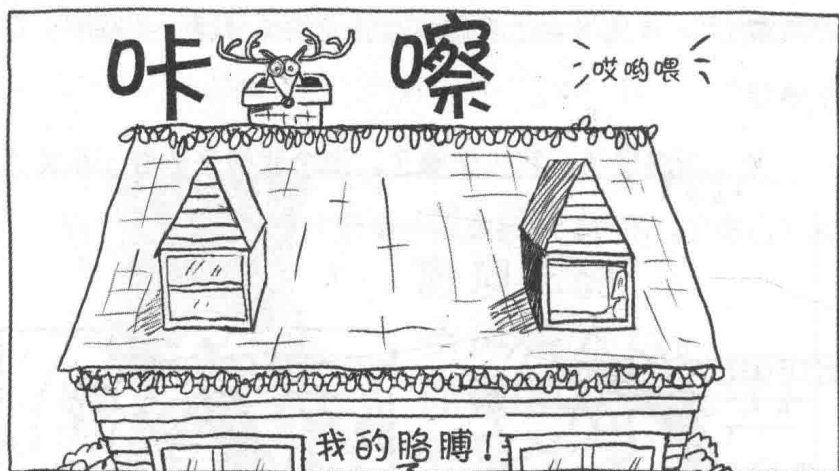
是凌晨3点，我还做着边吃意面边骑龙的美梦呢！头脑怎么可能清醒？

我立刻爆发了。我可受够了。那个北极来的胖子可算是滚下房顶了。不过它不是唯一一个滚下去的。



我跟它一起从屋顶掉下去了。

是该死的圣诞节把我扔下了屋顶！圣诞节太欺负人了！



于是我的胳膊被打上了粉色石膏，而我还得强颜欢笑装作没事人一样。后来我想起学校张贴的反对校园暴力的宣传条幅，上面的第四条令人记忆犹新：

1. 告诉大人。
2. 不要回击。
3. 逃跑！
4. 无视欺负你的人。

我就是那么做的——无视圣诞节。

我不会再唱那些圣诞颂歌了，我也不会再在圣诞节的时候喝一杯热巧克力了，我也不愿再给别人圣诞祝福。我特别肯定自己不会再送圣诞礼物，也拒绝收到任何圣诞礼物。我说到做到。



圣诞节？我都不认识这几个字。

第二章 无视圣诞节

“你在干吗？”妈妈在餐桌的另一边问我。

“她在无视圣诞节，”穿着圣诞服装的泰德说，“她认为圣诞节欺负了她。”

她才12岁。她跟塑胶圣诞老人一起滚下了房顶，还摔断了胳膊。她心里自然不好受，只能发泄在圣诞节上了。

